



# Consejos Para el Uso de Sopladores

Any ADEQ translation or communication in a language other than English is unofficial and not binding on the State of Arizona. Cualquier traducción o comunicado de ADEQ en un idioma diferente al inglés no es oficial y no sujetará al Estado de Arizona a ninguna obligación jurídica.

Los sopladores se usan porque pueden ahorrar tiempo pero pueden esparcir polvo los cuales pueden causar problemas de salud. Estos consejos le ayudarán a usar los sopladores correctamente y así proteger el ambiente.

## Sea Considerado

Siga las normas locales de ruido y contaminación. Sea considerado con la gente que pueda estar enferma, dormido trabajando en su casa. No use el soplador muy temprano en la mañana ni tarde en la noche, sino entre las horas de 7 a.m. y 8 p.m. **NUNCA SOPLE ESCOMBROS HACIA LA CALLE.**

## Use el soplador en la mínima velocidad posible

Velocidades bajas producen menos ruido y polvo y gastan menos combustible. Trate de no usar el soplador a velocidad máxima. La mayoría de los trabajos se pueden realizar a velocidad media.

## Primero barra o utilice el rastrillo en montones grandes de escombros

Empezar un trabajo con herramientas de mano hace que soplar los escombros sea más rápido.

## Siempre use el tubo del soplador y manténgalo cerca del suelo

Con la boquilla cerca del suelo el soplador produce menos polvo y también hace el trabajo más rápido.

## Esté conciente de lo que sucede a su alrededor

Apunte el soplador lejos de la gente, mascotas, ventanas abiertas, carros, o lugares donde juegan los niños, especialmente si hay niños presentes. Si se forma una nube de polvo a su alrededor, deje de trabajar y de tiempo para que se desvanezca. Si alguien se acerca al área donde está trabajando, deténgase hasta que la persona haya pasado.

El entrenamiento para operadores de sopladores se encuentra en [www.azdeq.gov/environ/air/download/Leaf\\_Blower\\_Training.pdf](http://www.azdeq.gov/environ/air/download/Leaf_Blower_Training.pdf)

## Leyes en el Valle del Sol (A.R.S. § 49-457.01), efectivas a partir del 1 de abril de 2008:



- Se prohíbe soplar el polvo hacia la calle.
- Se prohíbe usar el soplador en campos de tierra, arcenes o tierra suelta.
- Limite el uso de sopladores en días con Aviso de Alta Contaminación. Para saber si hay un Aviso, llame al (800) 234-5677, inscribese para recibir un mensaje de texto en [www.azdeq.gov/sms.html](http://www.azdeq.gov/sms.html), o visite el sitio Web: [www.azdeq.gov/ensemble.pdf](http://www.azdeq.gov/ensemble.pdf)

## Limpie el área después de terminar

Disponga de la basura de manera apropiada. Asegúrese que no haya soplado basura hacia la propiedad de otra persona, la calle o algún vehículo.

## Proteja el medio ambiente: Limite el polvo

Si está trabajando en condiciones de mucho polvo, reduzca la velocidad del soplador. No sople polvo más allá de los límites de la propiedad. **NUNCA USE EL SOPLADOR EN CAMPOS DE TIERRA, ARCENES O TIERRA SUELTA.**

## Proteja el medio ambiente: Tenga cuidado cuando llene el soplador con combustible

Cuando esté llenando el soplador con combustible, apague el motor y déle unos minutos para que se enfríe. Si su soplador tiene un motor de dos ciclos, asegúrese de que mezcle el aceite y la gasolina como se recomienda en el manual. Trate de no derramar combustible en el suelo. **NO DERRAME COMBUSTIBLE EN EL SUELO.**



Arizona Department of Environmental Quality  
Janice K. Brewer, Governor

1110 W. Washington St. • Phoenix, AZ 85007  
(602) 771-2300 or  
toll free at (800) 234-5677 Ext. 771-2300  
ADEQ's TDD line: (602) 771-4829  
Web site: [azdeq.gov](http://azdeq.gov)